(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MASAŻER STÓP DREWNO SYMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(EN) OPERATING INSTRUCTIONS - HANDLING AND SAFETY INSTRUCTIONS
WOODEN FOOT MASSAGER SYMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(DE) BETRIEBSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
NEODYM-MAGNETE SYMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DŘEVĚNÝ MASÁŽNÍ PŘÍSTROJ NA NOHY SYMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(FR) MODE D'EMPLOI - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
MASSEUR DE PIEDS EN BOIS SYMBOLE : 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(IT) ISTRUZIONI PER L'USO - ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA
MASSAGGIATORE PER PIEDI IN LEGNO SIMBOLO: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(ES) MANUAL DE INSTRUCCIONES - INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD
MASAJEADOR DE PIES DE MADERA SÍMBOLO: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(NL) GEBRUIKSAANWIJZING - HANDLEIDING EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
HOUTEN VOETMASSAGEAPPARAAT SYMBOOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(SE) BRUKSANVISNING - ANVÄNDAR- OCH SÄKERHETSANVISNINGAR
FOTMASSAGEAPPARAT I TRÄ SYMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(GR) ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΞΥΛΙΝΟ ΜΑΣΑΖ ΠΟΔΙΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI SIGURANȚĂ
MASATOR PENTRU PICIOARE DIN LEMN SIMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(PT) MANUAL DE INSTRUÇÕES - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA
MASSAGEADOR DE PÉS EM MADEIRA SÍMBOLO: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА И БЕЗОПАСНОСТ
ДЪРВЕН МАСАЖОР ЗА КРАКА СИМВОЛ: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - KEZELÉSI ÉS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ
FA LÁBMASSZÍROZÓ SZIMBÓLUM: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(DK) BRUGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
FODMASSAGER I TRÆ SYMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(SK) NNÁVOD NA POUŽITIE - POKYNY NA POUŽITIE A BEZPEČNOSŤ
DREVENÝ MASÁŽNY PRÍSTROJ NA NOHY SYMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄSITTELY- JA TURVALLISUUSOHJEET
PUINEN JALKAHIERONTALAITE SYMBOLI: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA - NAUDOJIMO IR SAUGUMO INSTRUKCIJOS
MEDINIS PĖDŲ MASAŽUOKLIS SIMBOLIS: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA - LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI
KOKA PĒDU MASĀŽIERIS SIMBOLS: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(EE) KASUTUSJUHEND - KÄITLEMIS- JA OHUTUSJUHISED
PUUST JALAMASSAAŽISEADE SÜMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(SI) NAVODILA ZA UPORABO - NAVODILA ZA RAVNANJE IN VARNOST
LESENI MASAŽER ZA STOPALA SIMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(IE) TREORACHA ÚSÁIDE - TREORACHA MAIDIR LE hÚSÁID AGUS SÁBHÁILTEACHT
MAISÍN COIS ADHMAID SIOMBAIL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(MT) ISTRUZZJONIJIET TA' UŻU - STRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU U S-SIGURTÀ
MASSAĠĠATUR TAL-INKWADAR TAL-INJA SIMBOLU: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(HR) UPUTE ZA UPORABU - UPUTE ZA RUKOVANJE I SIGURNOST
DRVENI MASAŽER ZA STOPALA SIMBOL: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И БЕЗОПАСНОСТИ
ДЕРЕВЯННЫЙ МАССАЖЕР ДЛЯ СТОП СИМВОЛ: 01647 EAN/GTIN: 5907451330685

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl





PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Drewniany wałek do masażu stóp odzwierciedla naturalną krzywiznę stopy, zapewniając doskonałą stymulację. Wałek do masażu używamy delikatnie przesuwając stopy po pięciu rzędach rozmieszczonych grzbietów, aby uzyskać napięcie poprzez głęboki masaż tkanek. Łagodzi ból stóp z powodu zapalenia powięzi podeszwowej, zmęczenia, bolesności i innych bólów za pomocą punktów akupunktury/akupresury
Niezależnie od tego, czy siedzisz, czy stoisz, ten masażer do stóp to doskonały sposób na złagodzenie bólu lub dyskomfortu nagromadzonego w ciągu dnia, tygodnia, a nawet miesiąca. Posiada rolowane koła drewniane z kolcami punktowymi, które zapewniają natychmiastową ulgę w bólu. Małe gabaryty masażera pozwolą na używanie go w dowolnym miejscu.

SPOSÓB UŻYCIA

- Usiądź wygodnie na krześle i umieść masażer na płaskiej powierzchni, np. podłodze.
- Postaw stopy na rolkach i powoli przesuwaj je do przodu i do tyłu.
- Masuj każdą stopę przez 5–10 minut dziennie, aby pobudzić krążenie i zrelaksować mięśnie.
- Masaż można wykonywać na bosych stopach lub w cienkich skarpetkach – w zależności od preferencji.
- Po zakończeniu masażu odstaw masażer w suche miejsce, aby zapobiec zawilgoceniu drewna.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wykonany z drewna
- 10 rolek masujących
- Wymiary: 26,5cm x 12cm x 3cm

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przetrzyj masażer miękką, lekko wilgotną ściereczką, aby usunąć kurz i zabrudzenia.
- W przypadku silniejszych zabrudzeń użyj łagodnego mydła i wody, ale nie mocz urządzenia w całości.
- Po czyszczeniu dokładnie osusz masażer suchą szmatką.
- Raz na jakiś czas można zaimpregnować drewno olejem roślinnym lub specjalnym preparatem do drewna, aby przedłużyć jego trwałość i zachować naturalny wygląd.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj masażera tylko zgodnie z jego przeznaczeniem – do masażu stóp.
- Nie stawaj na masażerze z pełną siłą ciała – używaj go w pozycji siedzącej.
- Unikaj stosowania na uszkodzonej lub podrażnionej skórze.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny – w razie pęknięć lub uszkodzeń drewna zaprzestań używania.
- Trzymaj z dala od małych dzieci – produkt zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne przy niewłaściwym użytkowaniu.
- Przechowuj w suchym miejscu, by zapobiec wypaczeniom drewna.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Neodymium magnets generate a very strong magnetic field, which can have an adverse effect on electrical and electronic devices or memory media. They can also disrupt the operation of pacemakers.
Neodymium magnets are among the strongest permanent magnets.
The magnetic material used in our magnets is the highest quality alloys of neodymium (Nd), iron (Fe) and boron (B).
Their main advantage is very high strength despite small dimensions.
The maximum operating temperature is from 80° C to 150° C depending on the alloy from which the magnet is made.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Size: 10mm x 5mm x 1.5mm
- Plate
- Anti-corrosion coating

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the magnets with a soft, dry or slightly damp cloth.
- Avoid using aggressive detergents or chemicals that may damage the protective coating.
- After wiping with a damp cloth, dry the magnet surface immediately to avoid corrosion.
- Store magnets in a dry place, preferably separately or with spacers to avoid damaging each other.
- Check the protective coating regularly – if cracks or chips appear, replace the magnet with a new one.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep magnets out of reach of children – they may be dangerous if swallowed.
- Do not place magnets near electronic devices, credit cards, pacemakers or hard drives – the strong magnetic field can damage them.
- When separating larger magnets, wear protective gloves – the strong attraction can cause skin damage.
- Avoid colliding magnets violently – they may break or shatter into sharp pieces.
- Magnets should not be exposed to high temperatures – this may cause loss of magnetic properties.
- Store magnets away from metal objects to avoid accidental attraction and damage.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Neodym-Magnete erzeugen ein sehr starkes Magnetfeld, das sich negativ auf elektrische und elektronische Geräte oder Speichermedien auswirken kann. Sie können auch die Funktion von Herzschrittmachern stören.
Neodym-Magnete gehören zu den stärksten Dauermagneten.
Das in unseren Magneten verwendete Magnetmaterial besteht aus hochwertigsten Legierungen aus Neodym (Nd), Eisen (Fe) und Bor (B).
Ihr Hauptvorteil ist die sehr hohe Festigkeit trotz kleiner Abmessungen.
Die maximale Betriebstemperatur beträgt 80 °C bis 150 °C, abhängig von der Legierung, aus der der Magnet besteht.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Größe: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Platte
- Korrosionsschutzbeschichtung

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie die Magnete mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Reinigungsmittel oder Chemikalien, die die Schutzbeschichtung beschädigen könnten.
- Trocknen Sie die Magnetoberfläche nach dem Abwischen mit einem feuchten Tuch sofort ab, um Korrosion zu vermeiden.
- Lagern Sie Magnete trocken, am besten getrennt oder mit Abstandshaltern, um gegenseitige Beschädigungen zu vermeiden.
- Kontrollieren Sie die Schutzbeschichtung regelmäßig – wenn Risse oder Absplitterungen auftreten, ersetzen Sie den Magneten durch einen neuen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie Magnete außerhalb der Reichweite von Kindern auf – sie können beim Verschlucken gefährlich sein.
- Platzieren Sie Magnete nicht in der Nähe von elektronischen Geräten, Kreditkarten, Herzschrittmachern oder Festplatten – das starke Magnetfeld kann diese beschädigen.
- Tragen Sie beim Trennen größerer Magnete Schutzhandschuhe – die starke Anziehung kann zu Hautschäden führen.
- Vermeiden Sie heftige Kollisionen mit Magneten – sie könnten zerbrechen oder in scharfe Stücke zerspringen.
- Magnete sollten keinen hohen Temperaturen ausgesetzt werden – dies kann zum Verlust der magnetischen Eigenschaften führen.
- Bewahren Sie Magnete getrennt von Metallgegenständen auf, um eine versehentliche Anziehung und Beschädigung zu vermeiden.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

CZ

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Neodymové magnety generují velmi silné magnetické pole, které může mít nepříznivý vliv na elektrická a elektronická zařízení nebo paměťová média. Mohou také narušit fungování kardiostimulátorů.
Neodymové magnety patří mezi nejsilnější permanentní magnety.
Magnetickým materiálem použitým v našich magnetech jsou nejkvalitnější slitiny neodymu (Nd), železa (Fe) a boru (B).
Jejich hlavní předností je velmi vysoká pevnost i přes malé rozměry.
Maximální provozní teplota je od 80°C do 150°C v závislosti na slitině, ze které je magnet vyroben.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Velikost: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Talíř
- Antikorozní nátěr

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Magnety čistěte měkkým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Vyhněte se používání agresivních čisticích prostředků nebo chemikálií, které mohou poškodit ochranný povlak.
- Po otření vlhkým hadříkem okamžitě osušte povrch magnetu, aby nedošlo ke korozi.
- Magnety skladujte na suchém místě, nejlépe samostatně nebo s distančními vložkami, aby se vzájemně nepoškodily.
- Pravidelně kontrolujte ochranný povlak – pokud se objeví praskliny nebo odštěpky, vyměňte magnet za nový.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Magnety uchovávejte mimo dosah dětí – při spolknutí mohou být nebezpečné.
- Neumisťujte magnety do blízkosti elektronických zařízení, kreditních karet, kardiostimulátorů nebo pevných disků – silné magnetické pole je může poškodit.
- Při oddělování větších magnetů používejte ochranné rukavice – silná přitažlivost může způsobit poškození kůže.
- Vyhněte se prudkým kolizím magnetů – mohou se rozbít nebo rozbít na ostré kousky.
- Magnety by neměly být vystaveny vysokým teplotám – to může způsobit ztrátu magnetických vlastností.
- Magnety skladujte mimo kovové předměty, aby nedošlo k náhodnému přitažení a poškození.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

FR

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Les aimants en néodyme génèrent un champ magnétique très puissant, qui peut avoir un effet néfaste sur les appareils électriques et électroniques ou les supports de mémoire. Ils peuvent également perturber le fonctionnement des stimulateurs cardiaques.
Les aimants en néodyme sont parmi les aimants permanents les plus puissants.
Le matériau magnétique utilisé dans nos aimants est constitué d'alliages de néodyme (Nd), de fer (Fe) et de bore (B) de la plus haute qualité.
Leur principal avantage est une très grande résistance malgré de petites dimensions.
La température maximale de fonctionnement est de 80° C à 150° C selon l'alliage dont est fait l'aimant.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Taille : 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Plaque
- Revêtement anticorrosion

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez les aimants avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- Évitez d’utiliser des détergents agressifs ou des produits chimiques qui pourraient endommager le revêtement protecteur.
- Après avoir essuyé avec un chiffon humide, séchez immédiatement la surface de l'aimant pour éviter la corrosion.
- Conservez les aimants dans un endroit sec, de préférence séparément ou avec des entretoises pour éviter de s'endommager les uns les autres.
- Vérifiez régulièrement le revêtement protecteur : si des fissures ou des éclats apparaissent, remplacez l’aimant par un neuf.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Gardez les aimants hors de portée des enfants – ils peuvent être dangereux en cas d’ingestion.
- Ne placez pas d’aimants à proximité d’appareils électroniques, de cartes de crédit, de stimulateurs cardiaques ou de disques durs – le champ magnétique puissant peut les endommager.
- Lors de la séparation d'aimants plus gros, portez des gants de protection : la forte attraction peut provoquer des lésions cutanées.
- Évitez de heurter violemment les aimants : ils pourraient se briser ou se briser en morceaux tranchants.
- Les aimants ne doivent pas être exposés à des températures élevées, car cela pourrait entraîner une perte de leurs propriétés magnétiques.
- Rangez les aimants loin des objets métalliques pour éviter toute attraction accidentelle et tout dommage.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d’emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

IT

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

I magneti al neodimio generano un campo magnetico molto forte, che può avere effetti negativi sui dispositivi elettrici ed elettronici o sui supporti di memoria. Possono anche compromettere il funzionamento dei pacemaker.
I magneti al neodimio sono tra i magneti permanenti più potenti.
Il materiale magnetico utilizzato nei nostri magneti è costituito da leghe di neodimio (Nd), ferro (Fe) e boro (B) di altissima qualità.
Il loro vantaggio principale è l'elevata resistenza nonostante le dimensioni ridotte.
La temperatura massima di esercizio varia da 80° C a 150° C a seconda della lega di cui è costituito il magnete.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Dimensioni: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Piatto
- Rivestimento anticorrosione

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire i magneti con un panno morbido, asciutto o leggermente umido.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi o prodotti chimici che potrebbero danneggiare il rivestimento protettivo.
- Dopo averla pulita con un panno umido, asciugare immediatamente la superficie del magnete per evitare la corrosione.
- Conservare i magneti in un luogo asciutto, preferibilmente separatamente o con dei distanziatori per evitare che si danneggino a vicenda.
- Controllare regolarmente il rivestimento protettivo: se si notano crepe o scheggiature, sostituire il magnete con uno nuovo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Tenere i magneti fuori dalla portata dei bambini: potrebbero essere pericolosi se ingeriti.
- Non posizionare magneti vicino a dispositivi elettronici, carte di credito, pacemaker o dischi rigidi: il forte campo magnetico potrebbe danneggiarli.
- Quando si separano magneti di grandi dimensioni, indossare guanti protettivi: la forte attrazione può causare danni alla pelle.
- Evitare di far scontrare violentemente i magneti: potrebbero rompersi o frantumarsi in pezzi taglienti.
- I magneti non devono essere esposti a temperature elevate, poiché ciò potrebbe causare la perdita delle proprietà magnetiche.
- Conservare i magneti lontano da oggetti metallici per evitare che si attraggano accidentalmente e possano danneggiarsi.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati dei prodotti senza preavviso.

ES

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Los imanes de neodimio generan un campo magnético muy fuerte que puede tener un efecto adverso en los dispositivos eléctricos y electrónicos o en los medios de memoria. También pueden alterar el funcionamiento de los marcapasos.
Los imanes de neodimio se encuentran entre los imanes permanentes más potentes.
El material magnético utilizado en nuestros imanes son aleaciones de la más alta calidad de neodimio (Nd), hierro (Fe) y boro (B).
Su principal ventaja es su gran resistencia a pesar de sus pequeñas dimensiones.
La temperatura máxima de funcionamiento es de 80° C a 150° C dependiendo de la aleación de la que esté hecho el imán.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Tamaño: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Lámina
- Recubrimiento anticorrosión

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie los imanes con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.
- Evite utilizar detergentes agresivos o productos químicos que puedan dañar la capa protectora.
- Después de limpiar con un paño húmedo, seque inmediatamente la superficie del imán para evitar la corrosión.
- Guarde los imanes en un lugar seco, preferiblemente por separado o con espaciadores para evitar que se dañen entre sí.
- Revise regularmente el revestimiento protector: si aparecen grietas o astillas, reemplace el imán por uno nuevo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga los imanes fuera del alcance de los niños: pueden ser peligrosos si se ingieren.
- No coloque imanes cerca de dispositivos electrónicos, tarjetas de crédito, marcapasos o discos duros: el fuerte campo magnético puede dañarlos.
- Al separar imanes grandes, utilice guantes protectores: la fuerte atracción puede provocar daños en la piel.
- Evite chocar violentamente los imanes: podrían romperse o fragmentarse en pedazos afilados.
- Los imanes no deben exponerse a altas temperaturas: esto puede provocar la pérdida de propiedades magnéticas.
- Guarde los imanes lejos de objetos metálicos para evitar atracción accidental y daños.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Neodymiummagneten genereren een zeer sterk magnetisch veld, dat schadelijk kan zijn voor elektrische en elektronische apparaten en geheugenmedia. Ze kunnen ook de werking van pacemakers verstoren.
Neodymiummagneten behoren tot de sterkste permanente magneten.
Het magnetische materiaal dat in onze magneten wordt gebruikt, bestaat uit de hoogste kwaliteit legeringen van neodymium (Nd), ijzer (Fe) en boor (B).
Hun grootste voordeel is hun grote stevigheid ondanks hun kleine afmetingen.
De maximale bedrijfstemperatuur ligt tussen 80° C en 150° C, afhankelijk van de legering waarvan de magneet is gemaakt.

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Afmetingen: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Bord
- Anti-corrosie coating

REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak de magneten schoon met een zachte, droge of lichtvochtige doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën, deze kunnen de beschermlaag beschadigen.
- Veeg het magneetoppervlak na het afnemen met een vochtige doek direct droog om corrosie te voorkomen.
- Bewaar magneten op een droge plaats, bij voorkeur apart of met afstandhouders, om beschadiging van elkaar te voorkomen.
- Controleer de beschermlaag regelmatig. Als er scheuren of splinters ontstaan, vervangt u de magneet door een nieuwe.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Houd magneten buiten bereik van kinderen. Ze kunnen gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt.
- Plaats magneten niet in de buurt van elektronische apparaten, creditcards, pacemakers of harde schijven. Het sterke magnetische veld kan deze beschadigen.
- Draag beschermende handschoenen bij het scheiden van grotere magneten. De sterke aantrekkingskracht kan huidbeschadiging veroorzaken.
- Zorg ervoor dat magneten niet hard op elkaar botsen; ze kunnen breken of in scherpe stukken uiteenvallen.
- Magneten mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen; dit kan leiden tot verlies van magnetische eigenschappen.
- Bewaar magneten uit de buurt van metalen voorwerpen om onbedoelde aantrekkingskracht en schade te voorkomen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in tekst, ontwerp en productgegevens.

SE

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Neodymmagneter genererar ett mycket starkt magnetfält, vilket kan ha en negativ effekt på elektriska och elektroniska enheter eller minnesmedia.
De kan också störa pacemakers funktion.
Neodymmagneter är bland de starkaste permanentmagneterna.
Det magnetiska materialet som används i våra magneter är legeringar av högsta kvalitet av neodym (Nd), järn (Fe) och bor (B).
Deras främsta fördel är mycket hög hållfasthet trots små dimensioner.
Den maximala driftstemperaturen är från 80°C till 150°C beroende på vilken legering som magneten är gjord av.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Storlek: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Tallrik
- Anti-korrosionsbeläggning

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör magneterna med en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa.
- Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel eller kemikalier som kan skada den skyddande beläggningen.
- Efter avtorkning med en fuktig trasa, torka magnetytan omedelbart för att undvika korrosion.
- Förvara magneter på en torr plats, helst separat eller med distanser för att undvika att skada varandra.
- Kontrollera skyddsbeläggningen regelbundet – om det uppstår sprickor eller nagg, byt ut magneten mot en ny.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Förvara magneter utom räckhåll för barn – de kan vara farliga om de sväljs.
- Placera inte magneter nära elektroniska enheter, kreditkort, pacemakers eller hårddiskar – det starka magnetfältet kan skada dem.
- När du separerar större magneter, använd skyddshandskar – den starka attraktionen kan orsaka hudskador.
- Undvik att kollidera våldsamt med magneter – de kan gå sönder eller splittras i vassa bitar.
- Magneter bör inte utsättas för höga temperaturer – detta kan orsaka förlust av magnetiska egenskaper.
- Förvara magneter borta från metallföremål för att undvika oavsiktlig attraktion och skada.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Οι μαγνήτες νεοδυμίου δημιουργούν ένα πολύ ισχυρό μαγνητικό πεδίο, το οποίο μπορεί να έχει δυσμενή επίδραση σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές ή μέσα μνήμης. Μπορούν επίσης να διαταράξουν τη λειτουργία των βηματοδοτών.
Οι μαγνήτες νεοδυμίου είναι από τους ισχυρότερους μόνιμους μαγνήτες.
Το μαγνητικό υλικό που χρησιμοποιείται στους μαγνήτες μας είναι τα υψηλότερης ποιότητας κράματα νεοδυμίου (Nd), σιδήρου (Fe) και βορίου (B).
Το κύριο πλεονέκτημά τους είναι η πολύ υψηλή αντοχή παρά τις μικρές διαστάσεις.
Η μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας είναι από 80°C έως 150°C ανάλογα με το κράμα από το οποίο κατασκευάζεται ο μαγνήτης.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Διαστάσεις: 10mm x 5mm x 1,5mm
- Πλάκα
- Αντιδιαβρωτική επίστρωση

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε τους μαγνήτες με ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών απορρυπαντικών ή χημικών ουσιών που μπορεί να καταστρέψουν την προστατευτική επίστρωση.
- Αφού σκουπίσετε με ένα υγρό πανί, στεγνώστε αμέσως την επιφάνεια του μαγνήτη για να αποφύγετε τη διάβρωση.
- Αποθηκεύστε τους μαγνήτες σε ξηρό μέρος, κατά προτίμηση χωριστά ή με αποστάτες για να μην καταστρέψετε ο ένας τον άλλον.
- Ελέγχετε τακτικά την προστατευτική επίστρωση – εάν εμφανιστούν ρωγμές ή ρινίσματα, αντικαταστήστε τον μαγνήτη με νέο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Κρατήστε τους μαγνήτες μακριά από παιδιά – μπορεί να είναι επικίνδυνοι σε περίπτωση κατάποσης.
- Μην τοποθετείτε μαγνήτες κοντά σε ηλεκτρονικές συσκευές, πιστωτικές κάρτες, βηματοδότες ή σκληρούς δίσκους – το ισχυρό μαγνητικό πεδίο μπορεί να τους καταστρέψει.
- Όταν διαχωρίζετε μεγαλύτερους μαγνήτες, φοράτε προστατευτικά γάντια – η ισχυρή έλξη μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο δέρμα.
- Αποφύγετε τη βίαιη σύγκρουση με μαγνήτες – μπορεί να σπάσουν ή να θρυμματιστούν σε αιχμηρά κομμάτια.
- Οι μαγνήτες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υψηλές θερμοκρασίες – αυτό μπορεί να προκαλέσει απώλεια μαγνητικών ιδιοτήτων.
- Αποθηκεύστε τους μαγνήτες μακριά από μεταλλικά αντικείμενα για να αποφύγετε τυχαία έλξη και ζημιά.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Magneții de neodim generează un câmp magnetic foarte puternic, care poate avea un efect negativ asupra dispozitivelor electrice și electronice sau a suporturilor de memorie. De asemenea, pot perturba funcționarea stimulatoarelor cardiace.
Magneții de neodim sunt printre cei mai puternici magneți permanenți.
Materialul magnetic folosit în magneții noștri este aliajele de cea mai înaltă calitate de neodim (Nd), fier (Fe) și bor (B).
Principalul lor avantaj este rezistența foarte mare, în ciuda dimensiunilor mici.
Temperatura maxima de functionare este de la 80°C la 150°C in functie de aliajul din care este fabricat magnetul.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Dimensiune: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Placă
- Acoperire anti-coroziune

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățați magneții cu o cârpă moale, uscată sau ușor umedă.
- Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor chimice agresive care pot deteriora stratul de protecție.
- După ștergerea cu o cârpă umedă, uscați imediat suprafața magnetului pentru a evita coroziunea.
- Depozitați magneții într-un loc uscat, de preferință separat sau cu distanțiere pentru a evita deteriorarea reciprocă.
- Verificați în mod regulat stratul de protecție – dacă apar fisuri sau așchii, înlocuiți magnetul cu unul nou.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu lăsați magneții la îndemâna copiilor – aceștia pot fi periculoși dacă sunt înghițiți.
- Nu așezați magneți în apropierea dispozitivelor electronice, cardurilor de credit, stimulatoarelor cardiace sau hard diskurilor – câmpul magnetic puternic îi poate deteriora.
- Când separați magneți mai mari, purtați mănuși de protecție – atracția puternică poate provoca leziuni ale pielii.
- Evitați ciocnirea violentă a magneților – aceștia se pot rupe sau sparge în bucăți ascuțite.
- Magneții nu trebuie expuși la temperaturi ridicate - acest lucru poate cauza pierderea proprietăților magnetice.
- Depozitați magneții departe de obiecte metalice pentru a evita atracția și deteriorarea accidentală.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare.

PT

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Ímãs de neodímio geram um campo magnético muito forte, que pode ter um efeito adverso em dispositivos elétricos e eletrônicos ou em mídias de memória. Eles também podem interromper o funcionamento de marcapassos.
Os ímãs de neodímio estão entre os ímãs permanentes mais fortes.
O material magnético usado em nossos ímãs são ligas de altíssima qualidade de neodímio (Nd), ferro (Fe) e boro (B).
Sua principal vantagem é a altíssima resistência, apesar das pequenas dimensões.
A temperatura máxima de operação é de 80° C a 150° C, dependendo da liga da qual o ímã é feito.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

DADOS TÉCNICOS

- Tamanho: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Placa
- Revestimento anticorrosivo

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe os ímãs com um pano macio, seco ou levemente úmido.
- Evite usar detergentes agressivos ou produtos químicos que possam danificar o revestimento protetor.
- Após limpar com um pano úmido, seque a superfície do ímã imediatamente para evitar corrosão.
- Guarde os ímãs em local seco, de preferência separadamente ou com espaçadores para evitar danos entre si.
- Verifique o revestimento protetor regularmente – se aparecerem rachaduras ou lascas, substitua o ímã por um novo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Mantenha os ímãs fora do alcance das crianças – eles podem ser perigosos se ingeridos.
- Não coloque ímãs perto de dispositivos eletrônicos, cartões de crédito, marca-passos ou discos rígidos – o forte campo magnético pode danificá-los.
- Ao separar ímãs maiores, use luvas de proteção – a forte atração pode causar danos à pele.
- Evite colisões violentas de ímãs – eles podem quebrar ou se estilhaçar em pedaços afiados.
- Os ímãs não devem ser expostos a altas temperaturas – isso pode causar perda de propriedades magnéticas.
- Guarde os ímãs longe de objetos metálicos para evitar atração acidental e danos.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Неодимовите магнити генерират много силно магнитно поле, което може да има неблагоприятен ефект върху електрически и електронни устройства или носители на памет. Те могат също да нарушат функционирането на пейсмейкърите.
Неодимовите магнити са сред най-силните постоянни магнити.
Магнитният материал, използван в нашите магнити, е най-висококачествените сплави на неодим (Nd), желязо (Fe) и бор (B).
Основното им предимство е много висока якост въпреки малките размери.
Максималната работна температура е от 80°C до 150°C в зависимост от сплавта, от която е изработен магнита.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Размер: 10 мм x 5 мм x 1,5 мм
- Плоча
- Антикорозионно покритие

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Почиствайте магнитите с мека, суха или леко влажна кърпа.
- Избягвайте използването на агресивни препарати или химикали, които могат да повредят защитното покритие.
- След като избършете с влажна кърпа, незабавно подсушете магнитната повърхност, за да избегнете корозия.
- Съхранявайте магнитите на сухо място, за предпочитане поотделно или с разделители, за да избегнете повреда един друг.
- Проверявайте редовно защитното покритие – ако се появят пукнатини или стърготини, сменете магнита с нов.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Дръжте магнитите далеч от деца – може да са опасни при поглъщане.
- Не поставяйте магнити близо до електронни устройства, кредитни карти, пейсмейкъри или твърди дискове – силното магнитно поле може да ги повреди.
- Когато отделяте по-големи магнити, носете защитни ръкавици – силното привличане може да причини увреждане на кожата.
- Избягвайте силния сблъсък на магнити – те могат да се счупят или да се разбият на остри парчета.
- Магнитите не трябва да се излагат на високи температури – това може да доведе до загуба на магнитни свойства.
- Съхранявайте магнитите далеч от метални предмети, за да избегнете случайно привличане и повреда.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

HU

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A neodímium mágnesek nagyon erős mágneses teret hoznak létre, ami káros hatással lehet az elektromos és elektronikus eszközökre vagy a memória adathordozókra. Megzavarhatják a szívritmus-szabályozók működését is.
A neodímium mágnesek a legerősebb állandó mágnesek közé tartoznak.
A mágneseinkben használt mágneses anyag a legjobb minőségű neodímium (Nd), vas (Fe) és bór (B) ötvözet.
Fő előnyük a nagyon nagy szilárdság a kis méretek ellenére.
A maximális üzemi hőmérséklet 80°C és 150°C között van, attól függően, hogy a mágnes milyen ötvözetből készült.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Mérete: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Lemez
- Korróziógátló bevonat

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A mágneseket puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Kerülje az agresszív tisztítószerek vagy vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a védőbevonatot.
- Nedves ruhával való letörlés után azonnal szárítsa meg a mágnes felületét a korrózió elkerülése érdekében.
- Tárolja a mágneseket száraz helyen, lehetőleg külön-külön vagy távtartókkal, hogy elkerülje egymás károsodását.
- Rendszeresen ellenőrizze a védőbevonatot – ha repedések vagy forgácsok jelennek meg, cserélje ki a mágnest egy újra.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A mágneseket tartsa távol a gyerekektől – lenyelésük veszélyes lehet.
- Ne helyezzen mágneseket elektronikus eszközök, hitelkártyák, szívritmus-szabályozók vagy merevlemezek közelébe – az erős mágneses tér károsíthatja őket.
- Nagyobb mágnesek leválasztásakor viseljen védőkesztyűt – az erős vonzás bőrkárosodást okozhat.
- Kerülje a mágnesek heves ütközését – eltörhetnek vagy éles darabokra törhetnek.
- A mágneseket nem szabad magas hőmérsékletnek kitenni – ez a mágneses tulajdonságok elvesztését okozhatja.
- A mágneseket tartsa távol fémtárgyaktól, hogy elkerülje a véletlen vonzást és sérülést.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Neodymmagneter genererer et meget stærkt magnetfelt, som kan have en negativ effekt på elektriske og elektroniske enheder eller hukommelsesmedier. De kan også forstyrre funktionen af pacemakere.
Neodymmagneter er blandt de stærkeste permanente magneter.
Det magnetiske materiale, der bruges i vores magneter, er legeringer af højeste kvalitet af neodym (Nd), jern (Fe) og bor (B).
Deres største fordel er meget høj styrke på trods af små dimensioner.
Den maksimale driftstemperatur er fra 80° C til 150° C afhængig af legeringen, som magneten er lavet af.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Størrelse: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Plade
- Anti-korrosionsbelægning

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Rengør magneterne med en blød, tør eller let fugtig klud.
- Undgå at bruge aggressive rengøringsmidler eller kemikalier, der kan beskadige den beskyttende belægning.
- Efter aftørring med en fugtig klud skal du straks tørre magnetoverfladen for at undgå korrosion.
- Opbevar magneter på et tørt sted, helst separat eller med afstandsstykker for at undgå at beskadige hinanden.
- Tjek den beskyttende belægning regelmæssigt - hvis der opstår revner eller skår, skal du udskifte magneten med en ny.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Hold magneter utilgængeligt for børn - de kan være farlige, hvis de sluges.
- Placer ikke magneter i nærheden af elektroniske enheder, kreditkort, pacemakere eller harddiske – det stærke magnetfelt kan beskadige dem.
- Når du adskiller større magneter, skal du bære beskyttelseshandsker - den stærke tiltrækning kan forårsage hudskader.
- Undgå at støde voldsomt sammen med magneter - de kan gå i stykker eller splintre i skarpe stykker.
- Magneter bør ikke udsættes for høje temperaturer - dette kan forårsage tab af magnetiske egenskaber.
- Opbevar magneter væk fra metalgenstande for at undgå utilsigtet tiltrækning og beskadigelse.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

SK

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Neodymové magnety vytvárajú veľmi silné magnetické pole, ktoré môže mať nepriaznivý vplyv na elektrické a elektronické zariadenia alebo pamäťové médiá. Môžu tiež narušiť fungovanie kardiostimulátorov.
Neodymové magnety patria medzi najsilnejšie permanentné magnety.
Magnetickým materiálom použitým v našich magnetoch sú najkvalitnejšie zliatiny neodýmu (Nd), železa (Fe) a bóru (B).
Ich hlavnou výhodou je veľmi vysoká pevnosť napriek malým rozmerom.
Maximálna prevádzková teplota je od 80°C do 150°C v závislosti od zliatiny, z ktorej je magnet vyrobený.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Veľkosť: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Doska
- Antikorózny náter

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Magnety čistite mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov alebo chemikálií, ktoré môžu poškodiť ochranný náter.
- Po utretí vlhkou handričkou ihneď osušte povrch magnetu, aby ste zabránili korózii.
- Magnety skladujte na suchom mieste, najlepšie oddelene alebo s rozperami, aby sa navzájom nepoškodili.
- Pravidelne kontrolujte ochrannú vrstvu – ak sa objavia praskliny alebo triesky, vymeňte magnet za nový.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Magnety uchovávajte mimo dosahu detí – v prípade prehltnutia môžu byť nebezpečné.
- Neumiestňujte magnety do blízkosti elektronických zariadení, kreditných kariet, kardiostimulátorov alebo pevných diskov – silné magnetické pole ich môže poškodiť.
- Pri oddeľovaní väčších magnetov noste ochranné rukavice – silná príťažlivosť môže spôsobiť poškodenie pokožky.
- Zabráňte prudkému nárazu magnetov – môžu sa zlomiť alebo rozbiť na ostré kúsky.
- Magnety by nemali byť vystavené vysokým teplotám – môže to spôsobiť stratu magnetických vlastností.
- Magnety skladujte mimo kovových predmetov, aby ste predišli náhodnej príťažlivosti a poškodeniu.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

FI

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA KUVAUS

Neodyymimagneetit synnyttävät erittäin voimakkaan magneettikentän, jolla voi olla haitallinen vaikutus sähkö- ja elektroniikkalaitteisiin tai muistivälineisiin. Ne voivat myös häiritä sydämentahdistimien toimintaa.
Neodyymimagneetit ovat vahvimpia kestomagneetteja.
Magneeteissamme käytetty magneettinen materiaali on korkealaatuisimpia neodyymin (Nd), raudan (Fe) ja boorin (B) seoksia.
Niiden tärkein etu on erittäin suuri lujuus pienistä mitoista huolimatta.
Maksimi käyttölämpötila on 80°C - 150°C riippuen metalliseoksesta, josta magneetti on valmistettu.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Koko: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Levy
- Korroosionestopinnoite

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Puhdista magneetit pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Vältä aggressiivisten pesuaineiden tai kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa suojapinnoitetta.
- Kuivaa magneetin pinta välittömästi kostealla liinalla pyyhkimisen jälkeen korroosion välttämiseksi.
- Säilytä magneetteja kuivassa paikassa, mieluiten erikseen tai välikappaleiden kanssa toistensa vahingoittumisen välttämiseksi.
- Tarkista suojapinnoite säännöllisesti – jos halkeamia tai lohkeamia ilmenee, vaihda magneetti uuteen.

TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä magneetit poissa lasten ulottuvilta – ne voivat olla vaarallisia nieltynä.
- Älä aseta magneetteja elektronisten laitteiden, luottokorttien, sydämentahdistimien tai kiintolevyjen lähelle – voimakas magneettikenttä voi vahingoittaa niitä.
- Kun erotat suurempia magneetteja, käytä suojakäsineitä – voimakas vetovoima voi aiheuttaa ihovaurioita.
- Vältä magneettien voimakasta törmäystä – ne voivat rikkoutua tai särkyä teräviksi paloiksi.
- Magneetteja ei saa altistaa korkeille lämpötiloille – tämä voi heikentää magneettisia ominaisuuksia.
- Säilytä magneetit erillään metalliesineistä välttääksesi tahattoman vetovoiman ja vaurioitumisen.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

LT

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Neodimio magnetai sukuria labai stiprų magnetinį lauką, kuris gali turėti neigiamą poveikį elektriniams ir elektroniniams prietaisams arba atminties laikmenoms. Jie taip pat gali sutrikdyti širdies stimuliatorių veikimą.
Neodimio magnetai yra vieni stipriausių nuolatinių magnetų.
Mūsų magnetuose naudojama magnetinė medžiaga yra aukščiausios kokybės neodimio (Nd), geležies (Fe) ir boro (B) lydiniai.
Pagrindinis jų pranašumas yra labai didelis stiprumas, nepaisant mažų matmenų.
Maksimali darbinė temperatūra yra nuo 80°C iki 150°C, priklausomai nuo lydinio, iš kurio pagamintas magnetas.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Dydis: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Plokštelė
- Antikorozinė danga

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Nuvalykite magnetus minkšta, sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Nenaudokite agresyvių ploviklių ar cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti apsauginę dangą.
- Nuvalę drėgna šluoste, nedelsdami nusausinkite magneto paviršių, kad išvengtumėte korozijos.
- Magnetus laikykite sausoje vietoje, geriausia atskirai arba su tarpikliais, kad nepažeistumėte vienas kito.
- Reguliariai tikrinkite apsauginę dangą – jei atsiranda įtrūkimų ar drožlių, pakeiskite magnetą nauju.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Magnetus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – praryti jie gali būti pavojingi.
- Nedėkite magnetų šalia elektroninių prietaisų, kredito kortelių, širdies stimuliatorių ar standžiųjų diskų – stiprus magnetinis laukas gali juos pažeisti.
- Atskirdami didesnius magnetus, mūvėkite apsaugines pirštines – stipri trauka gali pažeisti odą.
- Venkite stipriai susidurti su magnetais – jie gali sulūžti arba suskilti į aštrius gabalus.
- Magnetai neturėtų būti veikiami aukštoje temperatūroje – tai gali prarasti magnetines savybes.
- Magnetus laikykite toliau nuo metalinių objektų, kad išvengtumėte atsitiktinio pritraukimo ir žalos.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

LV

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Neodīma magnēti rada ļoti spēcīgu magnētisko lauku, kas var nelabvēlīgi ietekmēt elektriskās un elektroniskās ierīces vai atmiņas datu nesējus. Tie var arī traucēt elektrokardiostimulatoru darbību.
Neodīma magnēti ir vieni no spēcīgākajiem pastāvīgajiem magnētiem.
Mūsu magnētos izmantotais magnētiskais materiāls ir augstākās kvalitātes neodīma (Nd), dzelzs (Fe) un bora (B) sakausējumi.
To galvenā priekšrocība ir ļoti augsta izturība, neskatoties uz mazajiem izmēriem.
Maksimālā darba temperatūra ir no 80°C līdz 150°C atkarībā no sakausējuma, no kura izgatavots magnēts.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Izmērs: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Plāksne
- Pretkorozijas pārklājums

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Tīriet magnētus ar mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas, kas var sabojāt aizsargpārklājumu.
- Pēc noslaukšanas ar mitru drānu nekavējoties nosusiniet magnēta virsmu, lai izvairītos no korozijas.
- Glabājiet magnētus sausā vietā, vēlams atsevišķi vai ar starplikām, lai nesabojātu viens otru.
- Regulāri pārbaudiet aizsargpārklājumu – ja parādās plaisas vai šķembas, nomainiet magnētu pret jaunu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet magnētus bērniem nepieejamā vietā – norijot tie var būt bīstami.
- Nenovietojiet magnētus tuvu elektroniskām ierīcēm, kredītkartēm, elektrokardiostimulatoriem vai cietajiem diskiem – spēcīgais magnētiskais lauks var tos sabojāt.
- Atdalot lielākus magnētus, valkājiet aizsargcimdus – spēcīga pievilkšanās var izraisīt ādas bojājumus.
- Izvairieties no spēcīgas magnētu sadursmes – tie var saplīst vai saplīst asos gabalos.
- Magnētus nedrīkst pakļaut augstām temperatūrām – tas var izraisīt magnētisko īpašību zudumu.
- Glabājiet magnētus tālāk no metāla priekšmetiem, lai izvairītos no nejaušas pievilkšanās un bojājumiem.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Neodüümmagnetid tekitavad väga tugeva magnetvälja, millel võib olla kahjulik mõju elektri- ja elektroonikaseadmetele või mälukandjatele. Samuti võivad need häirida südamestimulaatorite tööd.
Neodüümmagnetid on ühed tugevamad püsimagnetid.
Meie magnetites kasutatav magnetmaterjal on kõrgeima kvaliteediga neodüümi (Nd), raua (Fe) ja boori (B) sulamid.
Nende peamine eelis on vaatamata väikestele mõõtmetele väga kõrge tugevus.
Maksimaalne töötemperatuur on 80°C kuni 150°C olenevalt sulamist, millest magnet on valmistatud.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Mõõdud: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Plaat
- Korrosioonivastane kate

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Puhastage magneteid pehme, kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Vältige agressiivsete puhastusvahendite või kemikaalide kasutamist, mis võivad kaitsekatet kahjustada.
- Pärast niiske lapiga pühkimist kuivatage magneti pind koheselt, et vältida korrosiooni.
- Hoidke magneteid kuivas kohas, eelistatavalt eraldi või vahetükkidega, et vältida üksteise kahjustamist.
- Kontrollige kaitsekatet regulaarselt – pragude või laastude ilmnemisel asendage magnet uuega.

OHUTUSJUHISED

- Hoidke magnetid lastele kättesaamatus kohas – need võivad allaneelamisel olla ohtlikud.
- Ärge asetage magneteid elektroonikaseadmete, krediitkaartide, südamestimulaatorite või kõvaketaste lähedusse – tugev magnetväli võib neid kahjustada.
- Suuremate magnetite eraldamisel kandke kaitsekindaid – tugev külgetõmme võib põhjustada nahakahjustusi.
- Vältige magnetite ägedat kokkupõrget – need võivad puruneda või puruneda teravateks tükkideks.
- Magneteid ei tohi kokku puutuda kõrgete temperatuuridega – see võib põhjustada magnetiliste omaduste kadumist.
- Juhusliku külgetõmbe ja kahjustuste vältimiseks hoidke magneteid metallesemetest eemal.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Neodimovi magneti ustvarjajo zelo močno magnetno polje, ki lahko škodljivo vpliva na električne in elektronske naprave ali pomnilniške medije.
Motijo lahko tudi delovanje srčnih spodbujevalnikov.
Neodimovi magneti so med najmočnejšimi trajnimi magneti.
Magnetni material, uporabljen v naših magnetih, je najkakovostnejša zlitina neodija (Nd), železa (Fe) in bora (B).
Njihova glavna prednost je zelo visoka trdnost kljub majhnim dimenzijam.
Najvišja delovna temperatura je od 80°C do 150°C, odvisno od zlitine iz katere je izdelan magnet.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Velikost: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Plošča
- Antikorozijski premaz

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Magnete očistite z mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo.
- Izogibajte se uporabi agresivnih detergentov ali kemikalij, ki lahko poškodujejo zaščitni premaz.
- Po brisanju z vlažno krpo površino magneta takoj posušite, da preprečite korozijo.
- Magnete hranite na suhem mestu, po možnosti ločeno ali z distančniki, da se medsebojno ne poškodujejo.
- Redno preverjajte zaščitno prevleko – če se pojavijo razpoke ali ostružki, zamenjajte magnet z novim.

VARNOSTNA NAVODILA

- Magnete hranite izven dosega otrok – če jih pogoltnejo, so lahko nevarni.
- Ne postavljajte magnetov v bližino elektronskih naprav, kreditnih kartic, srčnih spodbujevalnikov ali trdih diskov – močno magnetno polje jih lahko poškoduje.
- Pri ločevanju večjih magnetov nosite zaščitne rokavice – močna privlačnost lahko povzroči poškodbe kože.
- Izogibajte se močnemu trku magnetov – lahko se zlomijo ali razbijejo na ostre koščke.
- Magnetov ne smete izpostavljati visokim temperaturam – to lahko povzroči izgubo magnetnih lastnosti.
- Magnete shranjujte stran od kovinskih predmetov, da preprečite nenamerno privlačnost in poškodbe.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d’fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Gineann maighnéid neodimiam réimse maighnéadach an-láidir, a d'fhéadfadh drochthionchar a bheith acu ar fheistí leictreacha agus leictreonacha nó ar mheáin chuimhne. Is féidir leo cur isteach freisin ar fheidhmiú séadairí.
Tá maighnéid neodimiam i measc na maighnéid buan is láidre.
Is é an t-ábhar maighnéadach a úsáidtear inár maighnéid ná cóimhiotail den chaighdeán is airde de neodimiam (Nd), iarann (Fe) agus bórón (B).
Is é an príomhbhuntáiste a bhaineann leo ná neart an-ard in ainneoin toisí beaga.
Tá an teocht oibriúcháin uasta ó 80 ° C go 150 ° C ag brath ar an gcóimhiotal as a ndéantar an maighnéad.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Méid: 10mm x 5mm x 1.5mm
- Pláta
- Sciath frith-chreimeadh

GLANADH AGUS COTHABHÁIL

- Glan na maighnéid le éadach bog, tirim nó beagán tais.
- Seachain ag baint úsáide as glantaigh ionsaitheach nó ceimiceáin a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don sciath cosanta.
- Tar éis éadach taise a ghlanadh, triomaigh an dromchla maighnéad láithreach chun creimeadh a sheachaint.
- Stóráil maighnéid in áit thirim, ar leithligh nó le spásairí ionas nach ndéanfar dochar dá chéile.
- Seiceáil an sciath cosanta go rialta – má thagann scoilteanna nó sceallóga le feiceáil, cuir ceann nua in ionad an maighnéad.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Coinnigh maighnéid as teacht ar leanaí – d’fhéadfadh siad a bheith contúirteach má shlogtar iad.
- Ná cuir maighnéid in aice le gléasanna leictreonacha, cártaí creidmheasa, séadairí nó tiomántáin chrua – is féidir leis an réimse láidir maighnéadach dochar a dhéanamh dóibh.
- Agus maighnéid níos mó á scaradh, caith lámhainní cosanta - is féidir leis an tarraingt láidir damáiste craicinn a dhéanamh.
- Seachain maighnéid a imbhualadh go foréigneach – féadfaidh siad briseadh nó briseadh ina bpíosaí géara.
- Níor cheart maighnéid a bheith faoi lé teochtaí arda - d'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le cailliúint airíonna maighnéadacha.
- Stóráil maighnéid ar shiúl ó rudaí miotail chun mealladh agus damáiste de thaisme a sheachaint.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.
Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla.
Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.
Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirgí gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Il-kalamiti tan-neodimju jiġġeneraw kamp manjetiku qawwi ħafna, li jista 'jkollu effett negattiv fuq apparati elettriċi u elettroniċi jew midja tal-memorja. Jistgħu wkoll ifixklu l-funzjonament tal-pacemakers.
Il-kalamiti tan-neodimju huma fost l-aktar kalamiti permanenti b'saħħithom.
Il-materjal manjetiku użat fil-kalamiti tagħna huwa l-ligi ta 'l-ogħla kwalità ta' neodimju (Nd), ħadid (Fe) u boron (B).
Il-vantaġġ ewlieni tagħhom huwa s-saħħa għolja ħafna minkejja dimensjonijiet żgħar.
It-temperatura massima operattiva hija minn 80 ° C sa 150 ° C skond il-liga li minnha hija magħmula l-kalamita.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Daqs: 10mm x 5mm x 1.5mm
- Pjanċa
- Kisi kontra l-korrużjoni

TINDIF U MANUTENZJONI

- Naddaf il-kalamiti b'ċarruta ratba, niexfa jew kemmxejn niedja.
- Evita li tuża deterġenti aggressivi jew kimiċi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-kisja protettiva.
- Wara li timsaħ b'ċarruta niedja, nixxef il-wiċċ tal-kalamita immedjatament biex tevita l-korrużjoni.
- Aħżen il-kalamiti f'post niexef, preferibbilment separatament jew bi spacers biex tevita li tagħmel ħsara lil xulxin.
- Iċċekkja l-kisja protettiva regolarment - jekk jidhru xquq jew ċipep, ibdel il-kalamita b'waħda ġdida.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Żomm il-kalamiti fejn ma jintlaħaqx mit-tfal – jistgħu jkunu perikoluži jekk jinbelgħu.
- Tpoġġix kalamiti ħdejn apparati elettroniċi, karti ta 'kreditu, pacemakers jew hard drives - il-kamp manjetiku qawwi jista' jagħmlilhom il-ħsara.
- Meta tissepara kalamiti akbar, ilbes ingwanti protettivi - l-attrazzjoni qawwija tista 'tikkawża ħsara lill-ġilda.
- Evita li l-kalamiti jaħbtu b'mod vjolenti - jistgħu jkissru jew jitfarrku f'biċċiet li jaqtgħu.
- Il-kalamiti m'għandhomx ikunu esposti għal temperaturi għoljin - dan jista 'jikkawża telf ta' proprjetajiet manjetiċi.
- Aħżen il-kalamiti 'l bogħod minn oġġetti tal-metall biex tevita attrazzjoni aċċidentali u ħsara.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju muniċipali jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Neodimijski magneti stvaraju vrlo jako magnetsko polje koje može imati negativan učinak na električne i elektroničke uređaje ili memorijske medije.
Također mogu poremetiti rad srčanih stimulatora.
Neodimijski magneti su među najjačim trajnim magnetima.
Magnetski materijal koji se koristi u našim magnetima je najkvalitetnija legura neodimija (Nd), željeza (Fe) i bora (B).
Njihova glavna prednost je vrlo visoka čvrstoća unatoč malim dimenzijama.
Maksimalna radna temperatura je od 80°C do 150°C ovisno o leguri od koje je magnet izrađen.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Veličina: 10 mm x 5 mm x 1,5 mm
- Ploča
- Antikorozivni premaz

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Očistite magnete mekom, suhom ili blago vlažnom krpom.
- Izbjegavajte korištenje agresivnih deterdženata ili kemikalija koje mogu oštetiti zaštitni sloj.
- Nakon brisanja vlažnom krpom, odmah osušite površinu magneta kako biste izbjegli koroziju.
- Čuvajte magnete na suhom mjestu, po mogućnosti odvojeno ili s odstojnicima kako se međusobno ne bi oštetili.
- Redovito provjeravajte zaštitni sloj - ako se pojave pukotine ili krhotine, zamijenite magnet novim.

SIGURNOSNE UPUTE

- Držite magnete izvan dohvata djece - mogu biti opasni ako se progutaju.
- Ne stavljajte magnete blizu elektroničkih uređaja, kreditnih kartica, srčanih stimulatora ili tvrdih diskova – jako magnetsko polje ih može oštetiti.
- Prilikom odvajanja većih magneta nosite zaštitne rukavice – jako privlačenje može uzrokovati oštećenje kože.
- Izbjegavajte nasilne sudare magneta - mogu se slomiti ili razbiti u oštre komade.
- Magneti se ne smiju izlagati visokim temperaturama - to može uzrokovati gubitak magnetskih svojstava.
- Čuvajte magnete dalje od metalnih predmeta kako biste izbjegli slučajno privlačenje i oštećenje.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Неодимовые магниты генерируют очень сильное магнитное поле, которое может оказывать неблагоприятное воздействие на электрические и электронные устройства или носители информации. Они также могут нарушить работу кардиостимуляторов.
Неодимовые магниты являются одними из самых сильных постоянных магнитов.
Магнитный материал, используемый в наших магнитах, представляет собой сплавы неодима (Nd), железа (Fe) и бора (B) высочайшего качества.
Их главное преимущество — очень высокая прочность, несмотря на небольшие размеры.
Максимальная рабочая температура составляет от 80°C до 150°C в зависимости от сплава, из которого изготовлен магнит.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Размер: 10мм x 5мм x 1,5мм
- Тарелка
- Антикоррозийное покрытие

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Протирайте магниты мягкой, сухой или слегка влажной тканью.
- Избегайте использования агрессивных моющих средств или химикатов, которые могут повредить защитное покрытие.
- После протирания влажной тканью немедленно высушите поверхность магнита, чтобы избежать коррозии.
- Храните магниты в сухом месте, желательно по отдельности или с прокладками, чтобы не повредить друг друга.
- Регулярно проверяйте защитное покрытие — если появились трещины или сколы, замените магнит новым.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Храните магниты в недоступном для детей месте — они могут быть опасны при проглатывании.
- Не размещайте магниты рядом с электронными устройствами, кредитными картами, кардиостимуляторами или жесткими дисками — сильное магнитное поле может повредить их.
- При разделении крупных магнитов надевайте защитные перчатки — сильное притяжение может вызвать повреждение кожи.
- Избегайте резких столкновений магнитов — они могут сломаться или разбиться на острые осколки.
- Магниты не следует подвергать воздействию высоких температур — это может привести к потере магнитных свойств.
- Храните магниты вдали от металлических предметов, чтобы избежать случайного притяжения и повреждения.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.